



Glas Scholl
Inh. Dirk Lankemann

Paul-Rücker-Str. 12 47059 Duisburg

Mülheim 0208 / 58 90 000

Duisburg 0203 / 99 30 60

Telefax 0203 / 99 306 33

Internet www.Glas-Scholl.de

gral

[BH 2401]

Ganzglasuschsystem | Glass Shower System | Sistema de ducha de vidrio |
Système de douche en verre | Vetro doccia in | Douche van het Glas System



Ganzglasduschsystem BH 2401

Technik und Design im Einklang. Diese Merkmale stehen bei dem neuen gral Duschsystem BH 2401 im Vordergrund, und verleihen dem Bad ein modernes Wellness-Ambiente.

BH 2401 stellt eine grandiose Neuheit dar: Hier sind alle drei Top-Features in einem Beschlag untergebracht:

- **innen flächenbündige Verankerung** im Glas, was die optimale Reinigung der Duschtrennungen von innen ermöglicht,
- **Hebe-Senk-Mechanismus**, womit sich der Beschlag

für den Einsatz bei Duschtrennungen ohne Duschwannen qualifiziert, » im Senkvorgang selbstschließend

- **Pendeltürfunktion**, was das Öffnen der Türen nach innen und außen erlaubt.

Die auf den Beschlag abgestimmten versetzten Glaskanten sorgen für ein weiteres optisches Highlight. Wahlweise Glas/Wand Winkel oder durchgehende Wandanschlussprofile sorgen beim neuen Duschsystem BH 2401 für einen sicheren Sitz der Festteile.

Glass shower system BH 2401

Engineering excellence meets design elegance. With the new gral BH 2401 shower cubicle system, both essential aspects come to the fore, imparting to the bathroom a modern wellness ambience.

The BH 2401 is big on innovation, providing three major features in one fitting:

- **Internally flush anchorage** within the glass, ensuring optimal cubicle cleanliness from the inside
- **Rising mechanism** so the fitting can also be used in cubicles with no shower tray

» Self-retaining at the end of the lowering cycle

- **Double action** allowing the door to be opened both inwardly and outwardly

The offset glass edges offer a further visual highlight, enhancing the appearance of the fitting. And the BH 2401 system also comes with a choice of glass-to-wall angle brackets or full-length wall abutment profiles to safely hold the fixed screens in place.

Système de douche tout verre BH 2401

Technique et design en harmonie. Ces attributs qui ont la part belle dans le nouveau système de douche tout verre BH 2401 confèrent à la salle de bain une atmosphère de bien-être et de modernité.

Le BH 2401 constitue une nouveauté exceptionnelle car il réunit les trois caractéristiques essentielles dans une même ferrure :

- **ancrage en affleurement du verre côté intérieur**, ce qui permet le nettoyage optimal des séparations de douche de l'intérieur,
- **mécanisme de montée-descente**, la ferrure étant

ainsi adaptée aux séparations de douche sans bac à douche,

» fermeture automatique lors de la descente,

- **fonction de porte va-et-vient**, ce qui permet d'ouvrir les portes vers l'intérieur et vers l'extérieur.

Les chants de verre disposés en quinconce pour s'adapter à la ferrure constituent un élément marquant supplémentaire du design. Des cornières glace/mur ou des profilés de raccord mural, au choix, assurent un bon ajustement des pièces fixes du nouveau système de douche BH 2401.

Sistema per docce in cristallo integrale BH 2401

Il connubio di tecnica e design. Queste caratteristiche sono in primo piano per quanto riguarda il nuovo sistema per docce gral BH 2401 e conferiscono al bagno un moderno aspetto di wellness.

BH 2401 è una novità spettacolare: vi troviamo raccolte tutte e tre le caratteristiche top in una sola guarnitura:

- **ancoraggio interno a filo** nel cristallo, cosa che consente una pulizia ottimale dall'interno delle pareti della doccia,
- **meccanismo di sollevamento-abbassamento**, cosa che consente alla guarnitura

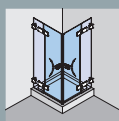
di qualificarsi per essere usata nelle pareti delle docce senza piatto doccia,

- **funzione „anta a vento“**, che consente di aprire le ante verso l'interno e verso l'esterno.

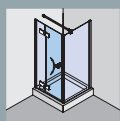
Un altro pezzo forte sotto il profilo ottico è quello dei bordi del cristallo spostati in funzione della guarnitura. A scelta angolo cristallo/parete oppure profili continui per il raccordo parete del nuovo sistema per docce BH 2401 garantiscono una tenuta sicura degli elementi fissi.



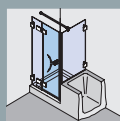
Typ(e) 200
W/P



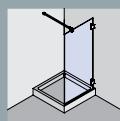
Typ(e) 220
W/P



Typ(e) 230
W/P



Typ(e) 231
W/P



Typ(e) 530
W

W/P = Fixteile können wahlweise mit Winkeln (W) oder Profilen (P) gehalten werden
 W/P = Fixed panels can be held with either brackets (W) or profiles (P)

W/P = Les parois fixes peuvent être maintenues par cornières (W) ou profilés (P), au choix
 W/P = Gli elementi fissi possono essere sostenuti a scelta con angolari (W) o con profili (P)



BH 2401 Typ(e), Tipo, 220 W



Wandprofil | Wall profile | Profil mur | Muretto profilo | Wand profil
| Muro perfil



Band G/G Innenansicht
Hinge G/G Interieur
Bande G/G Intérieur
Banda G/G Interni
Band G/G Interieur
Banda G/G Interior



Band G/G Aussenansicht
Hinge G/G Exterior
Bande G/G Extérieur
Banda G/G Exterior
Band G/G Exterior
Banda G/G Exterior

Glazen douchesysteem BH 2401

Techniek en design in één. Deze kenmerken staan bij het nieuwe Gral-douchesysteem BH 2401 op de voorgrond en verlenen het bad een modern wellness-ambiance.

De BH 2401 is een grandioze innovatie: Hier zijn de drie topkenmerken in een beslag ondergebracht:

- **interne vlakliggende verankering** in het glas, wat een optimale reiniging van interne douchescheidingen mogelijk maakt;
- **hef- en daalmechanisme**, waarmee het beslag geschikt is voor gebruik

bij douchescheidingen zonder douchebakken, » zelfsluitend bij het dalen;

- **pendeldefunctie**, waardoor het openen van deuren naar binnen en buiten mogelijk is.

De op het beslag afgestemde en verschoven glasranden vormen een extra optisch hoogtepunt. De naar keuze glas/wand-hoek of doorlopende wandaansluitingsprofielen zorgen bij het nieuwe douchesysteem BH 2401 voor een veilige bevestiging van de vaste delen.

Sistema de ducha íntegramente en cristal BH 2401

Técnica y diseño en armonía. Estas características están en primer plano en el nuevo sistema de ducha Gral BH 2401 y crean en el baño un ambiente moderno perfecto para el bienestar corporal.

El sistema BH 2401 supone una gran novedad ya que reúne las tres características más deseadas de un herraje:

- **anclaje enrasado por el interior** en el cristal, lo que facilita al máximo la limpieza de las separaciones de la ducha desde dentro,
- **mecanismo de elevación y descenso** con el que el

herraje resulta apropiado para el uso en caso de separaciones sin plato de ducha, » cierre automático en el descenso

- **función pendular**, que permite abrir las puertas hacia dentro y hacia fuera.

Los cantos del cristal específicos para cada herraje suponen otro aspecto óptico muy atractivo. A elección, ángulo para cristal/pared o perfil continuo de unión a la pared que garantizan una sujeción firme de las piezas fijas en el sistema de ducha BH 2401.

W/P = de vaste panelen kunnen zowel met beugels (W) of profielen (P) worden bevestigd

W/P = Para la sujeción de las piezas fijas pueden utilizarse ángulos (W) o bien perfiles (P)

		STANDARD STANDARD	AUF ANFRAGE ON REQUEST
 Glasdicke (mm) Glass thickness (mm)	Fixteile - Fixed panels Plane Türgläser - Flat door panels	8 8	
Max. Türgewicht (kg) Max. door weight (kg)		40	
Verstellmöglichkeit⁽¹⁾ (mm) Adjustability ⁽¹⁾ (mm)	Band G/G 180° - Hinge G/G 180° Winkel G/W - Bracket G/W Winkel G/G - Bracket G/G	+1 / -1 +1 / -1 +1 / -1	
Verwendete Beschlagtechnik Fitting type	Beidseitig öffnende Beschläge mit Senkbohrungen und Hebesenktechnik Double action hinges with countersunk with and rising mechanism	BH 2401 BH 2401	
Materialien Materials	Beschläge (MS Messing), (LM Aluminium) - Fittings (BR Brass), (LM Aluminium) Profile (LM Aluminium) - Profiles (LM Aluminium)		
Verfügbare Türsysteme Available door types	Type 2nn: Tür an Fixteil - Type 2nn Door fixed to glass panels Type 5nn: Trennwand - Type 5nn Partition wall	■ ■	
Verfügbare Anwendungen Available configurations	Nischendusche - Niche shower Eckdusche - Corner shower In Verbindung mit Badewanne - In conjunction with bathtub U-Kabine - U-shaped shower Freistehend - Free Standing	■ ■ ■ ■ ■	■
Verfügbare Oberflächen Available finishes	Beschichtet RALXXXX - Powder coated RAL xxxx Chrom glänzend - Chrome brilliant Niro matt ähnlich - Similar satin stainless steel weitere Oberflächen - Special finishes	■ ■ ■ ■	
Bemerkungen Remarks	Fixteile können wahlweise mit Winkeln oder mit Profilen gehalten werden - Fixed panels can be held with either brackets or profiles Halterungen und Türkнопf im eckigen Design (Design Quadrat) - Support bars and door knob with angular design (series square) Tür wird beim Öffnen um ca. 5 mm angehoben - Door is raised approx. 5 mm on opening		

⁽¹⁾ „+“ Verstellung zum Knopf - Adjustment towards knob | „-“ Verstellung zur Wand - Adjustment towards wall

		STANDARD STANDARD	SUR DEMANDE SU RICHIESTA
 Epaisseur de verre (mm) Spessore vetro (mm)	Parois fixes - Elementi fissi Eléments ouvrants plans - Vetri per ante piani	8 8	
Poids de porte maxi (kg) Peso anta max. (kg)		40	
Réglages possibles⁽¹⁾ (mm) Possibilità di regolazione ⁽¹⁾ (mm)	Charnière glace/glace 180° - Cerniera vetro/vetro 180° Cornière glace/mur - Angolo vetro/parete Cornière glace/glace - Angolo vetro/vetro	+1 / -1 +1 / -1 +1 / -1	
Type de ferrures utilisées Tecnica di guarnitura utilizzata	Ferrures ouvrant des deux côtés avec trous chanfreinés et système de montée-descente Guarniture con apertura da entrambe le parti con svasature e tecnica di sollevamento-abbassamento	BH 2401 BH 2401	
Matériaux Materiali	Ferrures (MS laiton), (LM aluminium) - Guarniture (MS ottone), (LM alluminio) Profilés (LM aluminium) - Profili (LM alluminio)		
Systèmes de portes disponibles Sistemi per ante disponibili	Type 2nn porte sur paroi fixe - Tipo 2nn anta a elemento fisso Type 5nn cloison de séparation - Tipo 5nn parete divisoria	■ ■	
Applications disponibles Applicazioni disponibili	Douche encastrée - Doccia in nicchia Douche d'angle - Doccia in angolo Combinée à une baignoire - In associazione alla vasca da bagno Cabine en U - Box doccia a U Indépendante - Centro stanza	■ ■ ■ ■ ■	■
Finitions disponibles Superfici disponibili	Revêtement RAL xxxx - Verniciatura RAL xxxx Chrome brillant - Cromo lucido Semblable à l'inox mat - Simile acciaio inox opaco Autres finitions - Altre superfici	■ ■ ■ ■	■
Remarques Osservazioni	Les parois fixes peuvent être maintenues par cornières ou profilés, au choix. - Gli elementi fissi possono essere sostenuti a scelta con angolari o con profili Fixations et bouton de porte en design carré (design Quadrat) - Supporti e pomello anta dal design quadro (Design Quadrat) A l'ouverture, la porte se soulève d'env. 5 mm - Durante l'apertura l'anta viene sollevata di ca. 5 mm		

⁽¹⁾ „+“ Réglage par rapport au bouton - Regolazione verso il pomello | „-“ Réglage par rapport au mur - Regolazione verso la parete

		STANDAARD ESTÁNDAR	OP AANVRAAG A PETICIÓN
 Glasdikte (mm) Grosor del cristal (mm)	Vaste delen - Piezas fijas Vlakke glazen deurpanelen - Cristales de puerta planos	8 8	
Max. deurgewicht (kg) Peso de puerta máx. (kg)		40	
Verstelbaarheid⁽¹⁾ (mm) Modo de ajuste ⁽¹⁾ (mm)	Scharnier G/G 180° - Bisagra C/C 180° Beugel G/W - Ángulo C/P Beugel G/G - Ángulo C/C	+1 / -1 +1 / -1 +1 / -1	
Gebruikte beslagtechniek Técnica de herraje empleada	Tweezijdig openende beslagen met verzonken boringen en hef-/daaltechniek Herrajes de apertura por ambos lados con taladros avellanados y técnica de subida y bajada	BH 2401 BH 2401	
Material Materiales	Beslagen (MS messing), (LM aluminium) - Herrajes de latón (MS), aluminio (LM) Profielen (LM aluminium) - Perfiles de aluminio (LM)		
Beschikbare deursystemen Sistemas de puerta disponibles	Type 2nn deur aan vaste paneel - Tipo 2nn puerta a pieza fija Type 5nn scheidingswand - Tipo 5nn pared de separación	■ ■	
Beschikbare configuraties Aplicaciones disponibles	Niche douche - Ducha en nicho Hoekdouche - Ducha esquinera In combinatie met badkuip - Unida a bañera U-cabine - Cabina en U Vrijstaand - Aislada	■ ■ ■ ■ ■	■
Beschikbare afwerkingen Superficies disponibles	Laagafwerking RAL xxxx - Revestimiento RAL xxxx Chroomglans - Cromo brillante Niro matachtig - Aspecto acero inox. mate Overige afwerkingen - Otras superficies	■ ■ ■ ■	■
Opmerkingen Observaciones	Vaste panelen kunnen naar keuze met beugels of profielen worden bevestigd - Las piezas fijas pueden sujetarse con ángulos o perfiles Handgrepen en deurnop in een vierkant design (design Quadrat) - Sasideros y pomo de puerta en diseño cuadrado De deur wordt bij het openen circa 5 mm opgetild - Al abrirla, la puerta se eleva aprox. 5 mm		

⁽¹⁾ „+“ Verstelling naar de knop - Ajuste para el pomo | „-“ Verstelling naar de wand - Ajuste para la pared

gral

Eine Marke der DORMA Gruppe
A DORMA Group Trademark

DORMA-Glas GmbH

Vertrieb Sanitär

Postfach 3268

Max-Planck-Straße 33-45

D-32107 Bad Salzuflen

Tel. +49 5222 924-0

Fax +49 5222 21009

www.gral-systeme.de

www.dorma.de